n			
Brei	UPT	-2	.01

Pietz. Sparrow Plourde Speyer Price Stackhouse Ravis Stevens Redway Stewart Ricard Taylor Schellenberg Towers (Nanaimo-Alberni) Tremblay Scott (Lotbinière) (Victoria-Haliburton) Tupper (Hamilton-Wentworth) (Ottawa-Carleton)

Warner White Wilson (Swift Current-Maple Creek) Winegard Wise Witer-104

Vincent

Hamelin Hamilton Hardey Hawkes Hicks Hnatyshyn Holtmann Horner Hudon James Jardine Johnson Conception)

(Bonavista-Trinity-Joncas Kelleher Kempling Kindy King Ladouceur Lawrence Layton Lesick Lewis

MacDonald

Mailly

Malone

Baker

Berger

(Kingston and

the Islands)

Moore Nicholson (Niagara Falls) Nickerson Oberle O'Neil Paproski Pietz Plourde Price Ravis Redway Ricard Schellenberg (Nanaimo-Alberni) Scott

(Victoria-Haliburton) (Hamilton-Wentworth) Scowen

Mantha Siddon Sparrow Martin Mayer Speyer Mazankowski Stackhouse McKinnor Stevens McKnight Stewart McMillan Taylor Minaker Towers Mitges Tremblay (Lotbinière) Tupper Turner (Ottawa-Carleton) Vankoughnet Vézina Vincent Warner

White Wilson (Swift Current-Maple Creek) Winegard Wise Witer-104

McDonald

Murphy

Nicholson

Nystrom

Robinson

Rompkey

Young -35

Quellet

Penner

Riis

Rossi

(Trinity)

(Broadview

Greenwood)

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.

Vézina

Vankoughnet

• (1830)

Scowen

Siddon

L'hon. Harvie Andre (ministre de la Consommation et des Corporations) propose: Que le projet de loi soit agréé.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les oui l'emportent. Et plus de cinq députés s'étant levés:

(La motion de M. Andre, mise au voix, est adoptée.)

(Vote nº 128)

POUR

Députés

Andre Crofton Fraleigh Attewell Crosbie Fretz Bernier (Saint-Jean-Ouest) Gass Bertrand Daubney Gérin Blenkarn Desjardins Gervais Bourgault Edwards Girard Brightwell Ellis Gottselig Browes Graham Epp Cadicux (Provencher) (Bonaventure-Îles-de-Clark Fennell (Brandon-Souris) la-Madeleine) Ferland Collins Fontaine Greenaway Comeau Grisé Forrestall

CONTRE

Députés

Althouse Gauthier Gray (Windsor-Ouest) Benjamin Grondin Blackburn Hopkins (Brant) Hovdebo Broadbent Isabelle Cassidy Kaplan de Corneille Keeper de Jong Langdon Epp (Thunder Bay-MacLellan Manly Nipigon) McCurdy

M. le Président: Je déclare la motion adoptée.

Quand le projet de loi sera-t-il lu pour la troisième fois? A la prochaine séance de la Chambre?

Des voix: D'accord.

M. le Président: Comme il est 18 h 36, la Chambre s'ajourne à 11 heures demain, conformément au paragraphe 3(1) du Règlement.

(La séance est levée à 18 h 36.)